



6.038

LA SEGUNDA
Jueves 8 de Octubre de 1992

P.7

Top secret

Premio Nobel Derek Walcott no está editado en Chile y es escasamente conocido

Poco conocido en nuestro país es el nuevo Premio Nobel de Literatura, el caribeño natural de la Isla de Santa Lucía Derek Walcott, de 62 años. Y hablamos ciertamente de editoriales y librerías porque lo que es el público ni siquiera puede leerlo en castellano ya que el elogiado poeta y dramaturgo no está traducido a nuestro idioma. Este profesor de inglés en Estados Unidos es sí un nombre bien considerado por la crítica literaria norteamericana.

Aparece destacado en libros de consulta en idioma inglés, pero no está en la versión actualizada del "Who's who".

"No sabemos nada. Supe que se le había otorgado a él, pero no tenemos idea de su obra", dijo a "La Segunda" Carlos Orellana, de editorial Planeta.

También llamamos a las editoriales Zig-Zag y Javier Vergara; al Fondo de Cultura Económica, a las librerías Anahuac, Altamira, Feria Chilena del Libro, Universitaria, Inglesa, Mimesis, donde todos coincidieron en señalar que desconocían su obra. Tampoco sabían si alguna vez ha sido editada en español.

El poeta Antonio Cussen estuvo a punto de comprar el libro "Omeros", la más reciente obra del Premio Nobel 1992. "Lo vi el otro día en una librería de Estados Unidos. Me interesó. Es un libro que ha tenido muy buena crítica. Es un poema de ocho mil versos. Casi me lo compré. Cuesta 10 ó 12 dólares. Me pareció muy interesante. Es una obra que ha tenido mucho éxito. Incluso está editada en «paper back», lo cual es muy extraño tratándose de poesía. Ahora el éxito que ha tenido también hay que ponerlo en la perspectiva de que hoy día nadie lee poesía".

Aunque apenas hojé este libro nos entrega la impresión que le dio esta mirada superficial. "Me interesó el tema porque es un poema épico. Toma todos los nombres de los personajes clásicos de Homero, pero sitúa a sus personajes en personajes negros, populares, en un medio más rural que urbano, aparentemente del pasado reciente".

Premio Nobel Dereck Walcott no está editado en Chile y es escasamente conocido. [artículo]

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1992

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Premio Nobel Derek Walcott no está editado en Chile y es escasamente conocido. [artículo]

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)